



Lea Suter

Mehr Dialog – Mehr Frieden
Wie das Erzählen Frieden stiftet

*Plus de dialogue – plus de paix
Comment les récits de vie contribuent à la paix*

Netzwerk Erzählcafé / 20.03.23

Die Sprache
zwischen Krieg
und Frieden

La langue
entre guerre
et paix



Kriegsrhetorik 1928 / Rhétorique de guerre 1928

- Wir wollen den Krieg nicht
- Das gegnerische Lager trägt die alleinige Verantwortung
- Der Führer des Gegners hat dämonische Züge («der Teufel vom Dienst»)
- Wir kämpfen für eine gute Sache (Werte)
- Der Gegner kämpft mit unerlaubten Waffen
- Der Gegner begeht mit Absicht Grausamkeiten, bei uns handelt es sich um Versehen
- Unsere Verluste sind gering, die des Gegners enorm
- Angesehene Persönlichkeiten, Wissenschaftler, Künstler und Intellektuelle unterstützen unsere Sache
- Unsere Mission ist heilig
- Wer unsere Berichterstattung in Zweifel zieht, steht auf der Seite des Gegners (Verrat)

Quelle: Falsehood in Wartime. Propaganda Lies of the First World War, 1928

- Nous ne voulons pas la guerre
 - Le camp adverse porte seul la responsabilité
 - Le chef de l'adversaire a des traits démoniaques ("le diable de service")
 - Nous nous battons pour une bonne cause (valeurs)
 - L'adversaire se bat avec des armes non autorisées
 - L'adversaire commet des atrocités intentionnellement, chez nous il s'agit d'une inadvertance
 - Nos pertes sont faibles, celles de l'adversaire sont énormes
 - Des personnalités respectées, des scientifiques, des artistes et des intellectuels soutiennent notre cause
 - Notre mission est sacrée
 - Celui qui met en doute nos rapports est du côté de l'ennemi (trahison).
- Source: Falsehood in Wartime. Propaganda Lies of the First World War, 1928

Krieg ist
Frieden

La guerre
c'est la
paix

WAR IS PEACE

FREEDOM IS SLAVERY

IGNORANCE IS STRENGTH

1984

GEORGE ORWELL

Sprache
zur Verhinderung
von Krieg

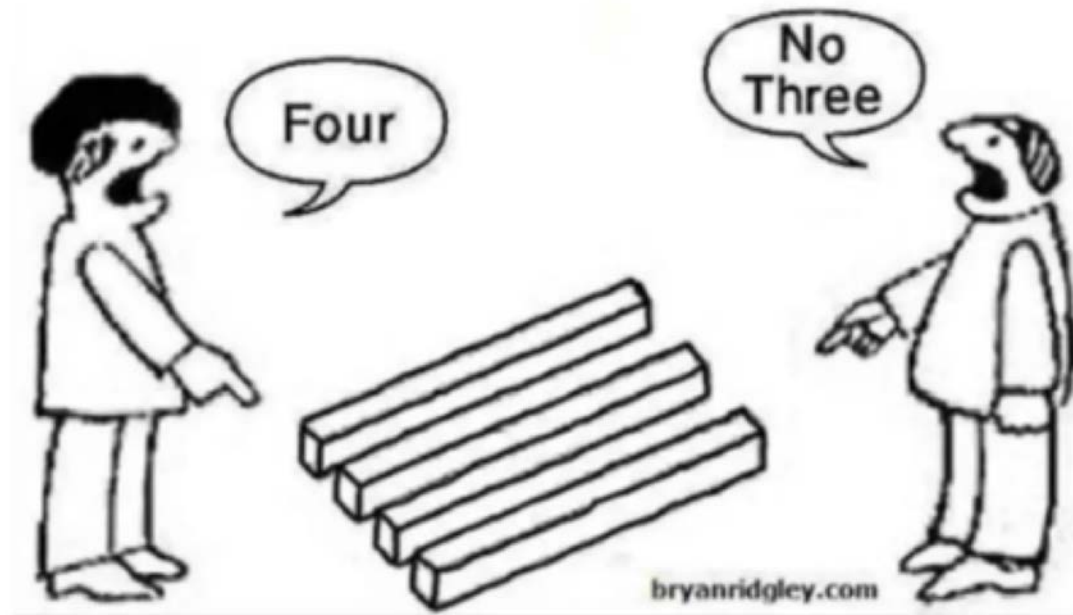
La langue
pour empêcher
la guerre

Office des Nations Unies à Genève



Sprache zur
Transformation
von Krieg

La langue
pour
transformer la
guerre



Erzählungen
als Vorbilder
und Weltbilder

Les récits
comme modèle
et images du
monde

PeacePrints

Following the footprints of peacebuilders

www.peaceprints.ch

Friedensreportagen aus Kriegsgebieten
Reportages de paix des zones de guerre

Kinderbücher für die Friedens- bildung

Les livres
d'enfant pour
l'éducation à
la paix

Myanmar 2017



Die Friedens Frauen in Mali

Les Cercles
des femmes
artisans de
paix

Mai 2017



Die Medien als Stimme für Frieden?

Les médias
une voix
pour
la paix?

Ubumuntu, Ruanda 2019



Die Macht des Zuhörens

Le pouvoir
de l'écoute

Die Nachbarn als Täter,
Ruanda 2019 / Les voisins les
génocidaires, Rwanda 2019



Leben
im Leer-
raum

La vie
dans le
vide

Dialog
wagen

Oser
le dialogue


Herausgegeben von inmedio,
Institut für Mediation, Berlin 2020

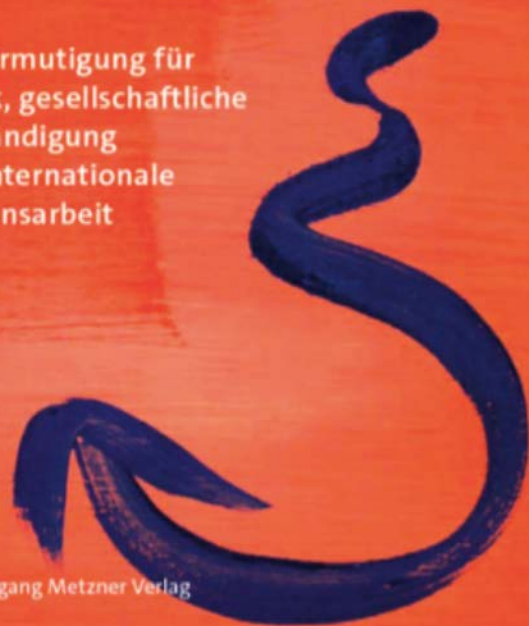
Publié par inmedio, Institut de
médiation, Berlin 2020

Dirk Splinter, Ljubjana Wüsthube (Hrsg.)

MEHR DIALOG WAGEN!

Eine Ermutigung für
Politik, gesellschaftliche
Verständigung
und internationale
Friedensarbeit

 Wolfgang Metzner Verlag



Durchs Erzählen zum Perspektiv- wechsel

Changer de
perspective en
racontant

«Trennlinie» in Georgien, Gemälde von
Mediator und Künstler Günther Bächler, 2019

«La ligne de division» en Géorgie, œuvre d'art
du médiateur et peintre Günther Bächler, 2019



Mediation als Schlüsselkompetenz

La médiation comme compétence clé



Mediation

Schlüsselkompetenz

für eine Gesellschaft
im Umbruch

12. Schweizerischer Kongress der Mediation SDM
Freitag, 16. Juni und Samstag, 17. Juni 2023
SwissTech Convention Center Lausanne

Anmeldung

www.mediation2023.ch

Spaltung entgegenwirken, Demokratie stärken

Combattre les divisions, renforcer la démocratie



Die Plattform für konstruktive
Streitgespräche

www.lasstunsreden.ch

www.profuturis.ch

Der Dialog lebt! Rund hundert Gesprächspaare haben sich im August und September zu einem Vier-Augen-Gespräch mit einer andersdenkenden Person getroffen. #Lasstunsreden ist Ihre Chance, um mit Menschen ins Gespräch zu kommen, die anders denken als Sie. Das sind ihre Bilder und Geschichten.

Frieden ist multidimensional

La paix est multidimensionnelle



www.ilanzersommer.ch

www.forumfriedenskultur.ch

«Wenn die Sehnsucht grösser ist als die Angst,
wird Mut geboren.» Hermann Hesse

«Quand le désir est plus fort que la peur,
le courage naît.» Hermann Hesse



Danke.
Merci.

Lea Suter
www.peaceprints.ch
www.ilanzersommer.ch
lea.suter@peaceprints.ch
077 462 59 57